

EVANGÉLIUMI HIRNÖK

Official Organ of the
Hungarian Baptist Union
of America

GOSPEL MESSENGER

Tiszteletbeli főszerkesztő: DR. BUDAY-GRUBER KÁROLY
Jézus parancsa: "Hirdessétek az evangéliumot!" (Márk 16:15.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

UT A MENNYBE

AZ UT mennybe nem a vallásfelekezet, keresztség, urvacso, sem a Harvard, Yale vagy más egyetemek, hanem maga Jézus Krisztus kereszthalála. A bűnös világnak ma is hajlandósága van, ha nem is magát Jézust, de fundamentális tanait megfeszíteni saját veszedelmére. Az emberiség elhagyta Isten által meghatározott helyét és azért ma is küld követeket, akik által újból helyére állítja az emberiséget.

Emberséges, jótékony cselekedetek gyakorlásával teljes életre van ma is szükség, mint Jézus idejében. Ő széjjel járt jót cselekedni, mondja az evangélium felőle. E mellett prédikálta Isten akaratát.

En hiszek oktatásban, könyvek tanulmányozásában, de azok nem foglalhatják el élő hitem helyét. Minden művelt embernek tudni kellene, hogy Jézus Krisztus nélkül életünk üres.

Az Egyesült Államok (1934-ben) vezetnek a bűnözők listáján minden más nemzetek között. Azért nem szép, új ruhára van szüksége ez ország népének, amely által eltakarja lelkének tisztátalanságát az emberi szemek elől és ámitja embertársait, hanem új szívre. Tisztátalan lelki élettel szép vallásosságot festeni nem egyéb, mint a szép tiszta parlorban disznót tartani.

Sokan azt mondják, iskoláztatással, neveléssel, meg lehetne szüntetni a bűnözést. Sok kísérletezés bizonyítja, hogy ez nem igaz. Ha a szív gonosz és a természet romlott és e mellett az egyén oktatásban részesül, az által csak nagyobb gazembert csinálunk belőle.

A bűnt megszüntetni teljesen az egyházak dolga. Ha a templomok átalakulnak erkölcstelen mulatozás helyévé, eljött annak bezárási ideje. Az ilyen természetű beszédért sokan irástudatlannak, szivtelennek és közönségesnek neveznek, de én csak egyedül Isten szent akaratával törődöm.

A megtérés és üdvösség részére nincsen helyettes. Azon egyház, amely csak dogmát hirdet lehet evangélikus, de nem evangéliumi. Az evangélikus egyház egy gyülekezet a jégén, míg az evangéliumi egyház gyülekezet a tűzön. Ha a na-

S Z E N T É L E T

NINCS ezen a földön nagyobb dicsőség és méltóság, mint keresztyénnek, vagyis: Isten gyermekének lenni; Krisztus testvérévé és a Szentlélek templomává lenni. Ez igazán nagy kitüntetés! Midőn Isten a saját hasonlatára alkotott, az Üdvözítő testének tagjává, világosság fiaivá, a vigasztalónak illatedényévé tett bennünket. Isten a mi fejünk és nagyságunk alapja, ki minden bűnt gyűlöl s így jogosan követeli tőlünk: "legyetek szentek, mert én szent vagyok!" Mi nem virágokkal hintett, hanem a szenvedések keresztyével s tövisekkel rakott ösvényen jutunk el ama dicső, örök hazába. Eszerint tehát szakadatlanul kell tusakodnunk földi életünkben önmagunk ellen, a romlott világgal a bűnnel és a Sátánnal szemben.

Szentéletre kötelez bennünket ama magas méltóság, melyre az isteni kegyelem emeli a megtért bűnös lelket. Az a kegyelem, mely minket az isteni családnak tagjává tett és eme kitüntetés által minden tulajdona s kincsei örökösévé dicsőített, felülmúlja az Urnak minden egyéb kegyelmét. Ez az üdvözteljes viszony minden körülmények között szeretettel és Isten iránti engedelmisséget követel tőlünk.

Az újjászületés által Krisztus testvéreivé, örökostársaivá az ő testének tagjaivá lettünk. Mint Krisztus testének tagjai, egyesülve kell vele lennünk hit által. A hit pedig biztos és zavartalan birtoklása a-

zoknak a dolgoknak, amiket Isten nekünk megígért. A mi nagy tanítónk, Jézus evangéliuma minden embernek kivétel nélkül szól. Az evangélium olyan könyv, és törvény, mely urnak és szolgának, királynak és koldusnak, az öregnek és ifjunak egyaránt iratott. Ennek hirdetése üdvöt és boldogságot árasztott a földön azok életében, akik azt magukévé tették. Sokaknak terhes az isteni szolgálat. Pedig Krisztus tanítása minden embernek szól. S nekünk szelleme által lelkesedni és magasztos példáját magunkévé kel'ene tenni tudva azt, hogy Ő az ut, melyen járnunk, igazság, melyet megismernünk, élet, melyet keresnünk és egész tehetségünkől követnünk kell. Mert csakis az nyeri el az üdvösség koronáját, ki az ő példáit követi és dicsőségnak tartja, hogy Krisztus tanítványa, ki úgy gondolkodik, úgy beszél és úgy cselekszik, mint Ő, ki minden cselekedetét Krisztuséhoz méri s őt választja példányképévé. Ha nevünket tőle vettük, akkor szentéletünk bizonyítékát: a jóságos cselekedeteinket is tőle kell kölcsönöznünk.

Az evangélium egyik sákramentuma, a keresztség által pedig a Szentlélek templomává lettünk. Pál apostol figyelmeztetésül azt a kérdést intézi hozzánk: "Nem tudjátok-e, hogy ti az Istennek templomai vagytok s az Isten lelke lakik bennetek?" (I. Kor. 3:16.) Egyik templom, ugyszólván, belép a másikba, az élő templom az élettelenbe. Az Ur azt kívánja tőlünk, hogy őrizzük szívünket minden bűntől s azért int az apostol is: "Valaki pedig az Isten templomát megfertőzteti, elveszti azt az Isten, mert az

pot meg tudod fogni, hogy egy gyertyát vele meggyujts, akkor találhatsz más mé-tódust is az üdvösséghez, mint az egyedüli élő hitet Jézus Krisztusban. Billy Sunday

Isten temploma szent, mely ti vagytok." (I. Kor. 6:19 és 3:7.) A bálványok nem illenek az Ur templomába. És mégis mily nagy azoknak számok, kik szívük oltárára a főnhéjazó kevélység, a bosszuszomjas ellenségeskedés, a szivtelen hazugság, rágalom és irigység, valamint dorbézolás undok bálványait állítják. Aztán mások megfertőztetik az Ur templomát fajtalan beszédek tüzevel, testies gyönyörökkel és egyéb vétkes merénylet bünének elkövetésével. Az ilyeneket elveszti az Isten s örök büntetés és szenvedés alá rekeszti.

Szentéletre köteleznek bennünket továbbá a mi fogadalmaink is, melyeket ember és Isten előtt tettünk. Fogadalmaink által mintegy elvagyunk különítva a bűnös világtól, melynek fejedelme az ördög. Fogadalmaink arra köteleznek bennünket, hogy ellene mondjunk az ördögnek, a világ megromlott elveinek, mert nem akarunk a sátán szolgálói között raboskodni, nem akarjuk az ő zászlóját követni. Lemondtunk egyszer s mindenkorra az ő istentelen meggyalázó igájáról és teljesen alá vetettük magunkat Krisztus törvényének és egyedül, mint legfőbb Urunknak akarunk szolgálni életünk összes napjaiban.

Gondoljuk meg tehát, hogy mily nagy méltóságra lettünk emelve! És jaj annak, ki bűnös, hitvány életével magát e méltóságra méltatlanná teszi; jaj annak, ki e nagy előjogot, örökséget a gonosz szellemnek könnyelműen eladja. Törekedjünk megismerni és méltányolni méltóságunkat, melyre fölemeltettünk és ne térjünk vissza vétkek undokságába, ne feledjük el soha, hogy milyen testnek vagyunk mi most tiszta, szentelt tagja!

A világi gyönyör, dicsőség és méltóság nem más, mint fáradsággal szerzett füst, mely vakit s könnyeket okoz. Ha tehát a földi nagyság sokféle sárkincseivel együtt, melyeket a sirgödör elnyel, a hiudicsóságnak gyönyörei, melyek hűtlenül elhagynak, a dicsőség és méltóság, melyek szép álmoként eltűnnek, olyan értékesek, melyek oly sok gondot, fáradságot igényelnek: mennyivel inkább érdekesebb fáradni s gondolatainkat foglalkoztatni a dicsőségnek hervadhatatlan örökérté-

kü koronájáért, az örökélet örömeiért, ama boldogságért, melynek vége soha sem lesz.

Az égi jutalmat is fáradsággal lehet elnyerni és hőiesen kell érte küzdeni. Az üdv is áldozatokat igényel. De hol van Istennek ama szentje, ki annyit áldozott a mennyországért, mennyit a világ fiai áldoznak a pokolért? Való tehát, hogy a pokol martalékai is fáradoznak, bőven áldoznak, de gonosz és veszedelmes utakon járva fáradoznak s dus áldozatokat hoznak az ördög oltárára. Igen, a pokol úgy, mint a menny fáradalomba és áldozatokba kerül azon különbséggel, hogy a mennyért küzdők lépteit Isten vezényli, (Zsolt. 36.) s a kiállott tusákért a dicsőség koronáját illeszti fejükre, míg a kárhozat fiai önmagukkal meghasonolva küzdenek s osztályrészök a pokol emésztő tüze lesz.

A mondottakból eléggé megérthetjük, hogy mindnyájan szentségre vagyunk alkotva és ezen élet elnyerése nem könnyű, de nem is oly nehéz, mint sokan vélik. Teljesítsük hát Istennek eme parancsát: "Szentek legyetek, mert én szent vagyok." (III. Móz. 11:44.)

—Fazekas

"SENKINEK SEMMIVEL NE TARTOZZATOK..." (Róm.13:8)

REMEGŐ KERESZTYÉNEK

Még a bevándorlás kezdetén történt. Egy természetbuvár kutatása között eljutott a hatalmas Mississippi folyó partjához, melyen nem volt semmi hid. Neki okvetlen átkellett menni a tulsó partra, de hogyan?

Korán télben december havában volt az idő, midőn a folyó felszínét jég lemez borította. A vándor szerette volna tudni a jég vastagságát, de nem lehetett. Sokáig remegett a félelemtől s gondolkozott, mit tegyen? Végre reá szánta magát: Ugy lesz, ahogy lesz, de megpróbál átmenni a befagyott folyón. Négykézláb állt, remegve, reszketve, minden kis zajra felfigyelve mászott a jégen. Már a folyó közepénél volt, mikor valami énekhang ütötte meg hátulról a fülét. Vissza tekint és látja, hogy egy néger szénnel megrakott lovas-szekérrel hajt keresztül ugyan azon jégen énekelve.

— Ha hiszünk Istenben énekelve, örömmel megyünk át az 1942-ik éven is.

TUDOD-E, hogy az Evangéliumi Hírnök előfizetési ára egy egész évre csupán egy dollár ötven cent? Beküldted-e már?

MEGHALLGATOTT I M A

(Az első világháborúból)

— Papa, ma este nincsen nagy kedvem kimenni, jobban szeretnék itthon maradni. — mondta Porterné a férjének.

— Én is, de Brownék, amint tudod, várnak és ha nem megyünk el hozzájuk, csalódva éreznék magukat. — felelt a hűséges férj.

Végre megegyeztek mind a ketten abban, hogy a hórus, hűvös, őszi szombat este dacára is elmennek együtt Brownékhoz. Mikor becsengettek, kellemes fogadtatásban részesültek és mindjárt a fűtött szobába lettek szólítva kis csevegésre.

Nyomban megkezdődött a társalgás. Mivel mind a két szülőnek gyermekei voltak a francia harctérben, a háboru lett a beszéd tárgya.

— A lapokban nincsen mostanában semmi különös újság — nyitja meg Browné a társalgást.

— Nem sokat közölnek velünk, mert talán nem sok jót mondhatnak a harc kimeneteléről — válaszolt Porter. — Lehet itt-ott néhány lövészárkot valamikor elfoglalnak, de a háboru vége még igen messze van.

— Jött-e levél Richardtól, Browné asszony? — kérdezte Porterné érdeklődve.

— Kedden jött az utolsó. Irta, hogy öt napi pihenőt kapott, de úgy gondolom, már azóta újból a lövészárkokban van szegény. — felelte Browné.

Katona-fiuk említése után siri csend lett a kis társaságban. Az óra vidáman ketyegett. A tűz élenken lobogott, de a négy jóbarát szívét mély bánat ülte meg. Arra gondoltak, hogy fiaik Franciaországban a halállal néznek szembe. Midőn gondolataikat közölték elmondták egymásnak, Porter így nyilatkozott:

— Tudjátok mit, nem érdemes a dolgok felett képzelődni, hanem sokkal jobb lesz a helyett imádkozni értük. Szerintem ez a legjobb, amit érdekükben tehetünk.

— Ugy van, — válaszolt nyomban a felesége, hulló könnyeit törülgetve. — Ő megígérte, ha valahol ketten vagy hárman az én nevemben összejöttek, Én ott vagyok

KERESZTYÉN HITTAN

Irta: J. S. Fazekas

RUTH

(Ruth könyve)

A BIRÁK korszakában történt egy tanulságos esemény, amely a Ruth könyvében van elbeszélve és megörökítve.

Juda nemzetségének városából, Betlehemből egy Elimélek nevű férfi, feleségével Naómival a Moáb földre ment lakni. Az éhség fenyegetése miatt hagyták el hazájukat. Két fiu-gyermekük is volt. Az egyiket Mahlonnak, a másikat Kiljonnak hívták. Ez a család a Moáb tartományában telepedett le.

Később Elimélek meghalt. Naómi özvegyen az ő két fiával maradt, akik mindketten a Moáb nemzetségéből vettek maguknak feleséget. A két fiatal asszony neve: Orpa és Ruth. Ezek mintegy tíz esztendeig laktak együtt jómegértéssel.

Történetesen Naóminak mindkét fia meghalt, csak ő a két menyével maradt életben. Szomorúságuk és sorsuk közös volt.

Amikor Naómi meghallotta, hogy megszűnt az éhség Izráel országában, elhatározta, hogy visszatér az ő hazájába. Ebbeli szándékát Naómi tudtul adta az ő két menyének. Azt mondta nekik: "Ti maradjatok itt és menjetek haza rokonaitokhoz, az Ur pedig adjon nektek másik férjet az elhaltak helyébe."

De azok hangosan kezdtek sirni és azt mondták, hogy inkább vele maradnak. Mikor Naómi minden igyekezetével törekedett két menyét rábírní, hogy maradjanak el tőle, Opra engedelmeskedett és végleg elbucsuzott napától. Ruth azonban ragaszkodott hozzá továbbra is. Naómi hasztalan tanácsolta Ruthnak, hogy Opra példája szerint cselekedjék és térjen vissza az ő rokonaihoz és az ő Istenéhez.

Ruth a tanácsra így válaszolt: "Ne kérj engemet arra, hogy elhagyjalak téged és elmenjek tőled. Mert ahová te menendesz, én is oda megyek és valahol lakandasz, ott lakom. A te néped az én népem és a te Istened az én Istenem lészen! Ahol meghalsz, én is ott halok meg és ott temettetem el. Csak a halál választhat el engem

te tőled!" Miután Naómi látván, hogy az ő beszéde semmit sem használ, nem szólt neki többet és nem készítette őt többé az elválásra. Elmentek tehát együtt Betlehembe.

Mikor Betlehembe érkeztek, a város népe csodálkozott rajtuk és örömmel mondogatták egyik a másiknak: "Nemde nem ez-e Naomi?" Ő pedig így felelt: "Ne hívjatok engemet Naóminak (kellemes), hanem hívjatok inkább Marának (keserűség), mert nagy keserűséggel illetett engemet a Mindenható. Gazdag voltam, mikor elmentem, de üresen kellett hazajönnöm."

Éppen az árpaaratás idejében érkeztek Betlehembe. Ruth így szólt az ő napához: "Hadd menjek el árpafejeket szedni, majd rendel az Ur valakit, aki megengedi, hogy az ő földjén szedhessek." Naóminak pedig volt egy gazdag rokona: Boáz, akinek az aratói kint a mezőn dolgoztak. Ruth éppen a Boáz földjére ment kalászt szedni. Amint ott szedegetett, Boáz is kiment az aratóit meglátogatni. Amint Boáz a nőt meglátta, az aratóitól azt kérdezte, hogy kicsoda az a leány, aki ott szedeget. Azok pedig azt mondták, hogy ő egy Moábita leány, aki Naómival jött a Moáb tartományából és kérte őket, hogy engedjék meg neki a kalász szedegetést.

Az aratók megdicsérték Boáznak a leányt és azt mondták róla, hogy nagyon kedves és szorgalmas. Ekkor Boáz jogot adott Ruthnak, hogy az ő földjén mindenütt bátran szedegethet, sőt felkérte az aratóit, hogy ne bántsák a leányt, hanem engedjék meg neki, hogy a kévék között is, mindenhol szedegethesen, sőt akarattok szerint is hagyjanak el neki a kévékből is. A leány mélyen meghajtván magát és megköszönte Boáz hűségét és jószívűségét. Ezzel aztán még azon csodálkozását is kifejezte, hogy ő idegen létére ilyen kedvet talált Boáz szemei előtt.

Ruth nagyon szorgalmasan dolgozott, élénken szedegette a gabonafejeket reggeltől estig, akkor pedig kicsépelte, amit szedett és haza vitte az ő napának. Naómi megkérdezte tőle, hogy hol szedegetett. Ruth pedig megmondta, hogy annak a férfinak a földjén szedegetett, akinek a neve Boáz. Ruth el-

beszélte még Naóminak Boáz jószívűségét, kedves, barátságos magaviseletét is és áldotta Istent, hogy ilyen irgalmasságot cselekedett ő vele. Ekkor Naómi tudomására adta Ruthnak, hogy Boáz neki közeli rokona. Ott szedegetett aztán Ruth mindaddig, amíg az árpa- és buzaaratásnak vége lett.

A következő dolog pedig az lett, hogy Boáz, a Mózes törvényének rendelete szerint feleségül vette Ruthot, mint közel való rokonát. Ebbe a házasságba a nép és annak Vénei örömmel adták beleegyezésüket és áldást kívántak reájuk. Később Ruthnak egy fia született, akit Obednek neveztek, ki a Dávid király nagyatyja lett, mert Obednek fia volt Isai és annak fia pedig Dávid volt. Az idegen nemzetségből származó Ruth tehát, a jó Isten kegyelme és bölcs intézkedése folytán, a világ Megváltója elődjének egyik tagja lett.

MELYIK JOBB?

Az egyik mechanikus kérdezi társától, hogy melyik upholstert szereti jobban a kocsiban, a bőrt-e vagy a bársonyt?

— Én a bársonyt szeretem, mert a bőr igen kemény a kezét beletörlni, — volt az érdekes felelet.

SURPRISE

He was at the fountain-pen counter making a purchase. — You see — he said, — I am buying this for my wife.

— A surprise, eh?

— I'll say so. You see, she's expecting a Packard.

BREAKING IT GENTLY

Air pilot: — Have you heard the remark: "See Naples and die?"

Passenger: — Yes.

Pilot:—Well, we are over Naples and the engine is not functioning.

Gyász esetén forduljon bizalommal

Lukács István és Fia

Engedélyezett balzsamozók- és temetés-rendezőkhoz. — Uj főkapolnánknak modern berendezése és 200 ülőhelye van!
12014 Buckeye Rd. Longacre 7524
FUNERAL HOME
2728 Woodhill Rd. Cedar 0593
Cleveland, Ohio
Betegszállítás éjjel és nappal jutányos árban!

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

AKRON, OHIO

A NŐK KARÁCSONYA. — Első alkalom gyülekezetünk történetében, hogy a nők külön összejövetelet rendezzenek. Igen változatos program és jóhangulatu est volt ez. Több bibliai kérdés, közös és szóló-ének és ima képezték az est programját. Lovasné testvér bemutatta a barátnőikön kívül a wadsworthi nőket is, akik szintén szépen közreműködtek a programon énekkel és bizonyoságtételrel. Ezen az estén az ugynevezett "Secret Sister" gyakorlását és elvét újból elfogadták. Végül sok jó ennivalóval, süteménnyel vendégelték meg a jelenlevőket.

Deák Józsefné, jegyző

AZ IFJAK KARÁCSONYA. — Az akroni ifjuság már régebben gyakorolja azt, hogy karácsony előtt egy társasestélyt rendez. Ifjaink, — mint tudjuk, — többen állami munkán vannak a városon kívül és többen katonai szolgálatot is teljesítenek. Azonban valami 70 leány és fiatal ember gyülekezett össze a jelzett estére, amely sok változatos programszám után bensőséges áhítattal lett berekesztve. Az est vezetője, gyülekezetünk pásztora, Lovas testvér volt. Voltak ifjak a clevelandi harcsm gyülekezetből, Elyriából és Lorainból. Külön meg kell említenünk, hogy a youngstowni gyülekezetből 19-en voltak jelen Vas Imréné és Nyitray testvérekkel. Ezek a testvérek elhajtották autójukat azért, hogy ideszállithassák az ifjakat. Lovasné testvérünk vendégelte meg az összes jelenlevőket. **Béres Irénke j.**

KARÁCSONYI ÜNNEPLÉS. — Három alkalommal gyűltünk össze istentiszteletre. Szerdán este az ünnep vigiliáján, karácsony délelőtti istentiszteleten, amelyen az Uri Szent Vacsora is ki lett szolgálva. Este pedig 7 órakor nagy program ünnepély volt.

Az istentiszteleten a nagy vegyes énekar minden alkalommal közreműködött. Az utóbbi összejöveteleken a zenekar is igen szép alkalmi számokkal dicsőítette Istent. Az ifjusági énekar pedig egyenruhában felvonulva, gyertyával a kezükben, melodramát adott elő nagy művészetel és igen bensőségesen. Vendégeink voltak New Castleből, Clevelandből és Wadsworthról. Az összejöveteleink igen bensőségteljesek és népesek voltak.

File Gábor, jegyző

Ó. ÉS UJÉV. — Szilveszter estjén együtt volt a hívőssereg fél egyig. Imával mentünk át az ujévbe. Ujév napján d. u. 3 órakor volt istentisztelet és évi választás. Az imahéten szép összejövetelelünk volt minden este. Dr. Bawden két alkalommal tartott szép misszió előadást 34 éves indiai tapasztalatairól.

ELJEGYZÉS. — Béres József, gyülekezetünk hűséges tagja eljegyezte Kinda Juliska hajadon nővérünket. József test-

vérünk a nagy Béres család, Béres András és János fivére, akiket mindenki ismer. Kinda Juliska a Wadsworthon lakó Kinda Ferenc testvér és neje bájos leánya. Isten áldása legyen rajtuk és egyben gratulálunk úgy az ifju jegyeseknek, mint az örömszülőknek és a nagy rokonságnak is.

File Gábor, jegyző

KÖRZETI IFJUSÁGI ÜNNEP. — E hó 31-én, szombaton este a körzeti Ifjusági Egyesület Akronban tartja meg nívósnek ígérkező vallás-kulturális estélyét. Kérjük a vidékiek szíves megjelenését és közreműködését. Az akroniak szeretettel várják a testvéri tábor.

BÉRES ANDRÁS

a körzet elnöke

WADSWORTH, OHIO

A NŐK ÜNNEPE. — Igen nívós ünnepet rendeztek a Nőegyesület tagjai az elmúlt ünnepeket megelőzőleg. A szép és népes ünnepség a templom előtermében folyt le. Ezen az estén tudta meg minden egyes testvérnő és barátnő, hogy ki is volt az ő "Secret Sister"-je. Év közben egymásnak örömet szereztek titokban. Most megtudta mindenki, hogy ki vette születése napjára az ajándékot és ki okozott sok más örömet számára. Taylorné testvérünk, mint az egyesület elnöknője vezette le az ünnepélyt. Az ajándékok kiosztása után igen gazdagon meg lett a közönség vendégelve jó ennivalóval és kávéval. Természetes, hogy a "Secret Sister" elve meg lett utítva az ujévre is.

Kinda Ferencné, jegyző

KARÁCSONYKOR az összejövetelek igen szépek és bensőségesek voltak. Az énekar több énekkel emelte az istentiszteletet nívóját. Volt egy szép csoport-előadás is az ifjak és gyermekek által. (E.

A KIS GYERMEK

Sokszor elnézek egy-egy játékos kicsi gyermeket. Szemei csak úgy ragyognak a fénytől, az arcán mosoly, az élete napsugár. Beszélni sem tud, járni sem tud és mégis kacagás, öröm az élete. S amikor az ember reátekint, játékos kedvével megtanít örövendezni. Vajha tanulnánk egy ilyen kicsi gyermektől, akinél mi sokkal okosabbaknak érezzük magunkat és ne járnánk egy kis gond miatt sokszor olyan bus képpel, mintha az egész világ gondja reánk szakadt volna. A gondok tehát ne mi akarjuk hordozni a magunk gyenge vállain, hiszen azokat a mindenható és gondviselő Isten hajlandó hordozni; mi csak bizzunk Ő benne és higgyük el, hogy bölcsesége és szeretete javunkra intéz mindent. Azért tehát örövendezünk mindenkor az Urban.

lőadták Akronban is) Délután a népes ünnepélyen szép számban voltak jelen az Elyriából, New Castleből és Akronból való vendégek is. Az ígét Lovas László testvér hirdette. Témája volt: "Az Isten velünk'éte."

A programot Bodolai Miklós testvér vezette igen hozzáértő módon. Igen sokan közreműködtek a vidéki vendégek közül is, de Taylor (Szabó) Elemér katonatestvérünk itthonléte alkalmával több alkalommal ének- és vallástételével sok-sok áldást hozott. Természetesen Lovasné testvérünk és Taylorek is énekeltek és szavaltak.

Taylor Gizella, vas. isk.

UJÉV. — A gyülekezet az ó-év estjén együtt volt éjjél utánig és imával ment át az ujévbe. Ujév délutánján 3 órakor, az istentiszteleten dr. Bawden tartott egy igen terjedelmes missziói beszédet. Ő 34 évet töltött mint misszionárius Indiában és Isten sok alkalmat adott neki látni és tapasztalni Isten Evangéliumának hatalmát. Az ujév első vasárnapján sok vallástétel és új hűség-fogadalom hangzott el az istentiszteleten. Ez alkalommal is a gyülekezet szeretett pásztorja hirdette az Isten ígétét a boldogság feltételeiről. Ez alkalommal az Uri szent jegyek is ki lettek osztva a hívőknek.

Kinda Ferenc, jegyző

WEST PULLMANI HIREK

25-ÉVES JUBILEUM. — December 5-én Fülöp Lajos testvérék 25-éves házassági jubileumát ünnepelte meg a West Pullman-i gyülekezet. A szépen feldíszített templom megtelt több mint 200 ünneplővel. Fülöp testvéreket sokan ismerik és megtisztelték megjelenésükkel. Legfáradhatatlanabb munkásai egyházunknak. Mindenfelé ismeri őket a magyarság Chicagóban és környékén nagy odaadásukért.

Megható jelenet volt, amikor Gizella leányuk és Illika testvérnő "Áldjad meg" című ének-duettel köszöntötték az ünnepelet párt, amint lassan bevonultak az imaházba. A program fent rövid volt, de elfelejthetetlen azok számára, akik ott voltak.

Meleg szavakban üdvözölte a megtisztelt párt Trsztyánszky Tivadar prédikátor testvér, aki Garyból jött át az alkalomra. Angol nyelven Kónya Róza nővér beszélt, aki ugyszintén vezette is az esteli programot. A többek között szóló éneket énekelt Trsztyánszkykné testvér is. A gyülekezetnek különböző organizációi üdvözölték a jubiláló testvéreket és áldást kívántak életük további részére.

A gyönyörű program után mindenki hivatalos volt az alsó terembe, ahol sütemény, fagylalt és kávé volt bőven mindenki számára. Itt tovább folyt a sok üdvözlés és felköszöntése az ünneplő párnak. Már késő este jutott a sor Fülöp testvérekre, hogy ők is szólhattak néhány szót. Megható hangon köszönték meg a megjelenteknek mind azt a szeretetet,

amit velük szemben nyilvánítottak. Majd az ajándékalmot kezdték kibontani. Bár 12 óra felé járt az idő, mégse volt senki ideges vagy nyugtalan. A szebbnél szebb ajándékokat meleg szavakkal köszönte meg Fülöpné testvér. Az Ur áldja meg továbbra is a testvéreket és adjon nekik erőt továbbra is vinni az Ur munkáját.

KARÁCSONY. — Már a karácsony előtti vasárnap megkezdtük a karácsony ünneplését. Vasárnap estét az Ifjúsági Egylet vette át, ők vezették le a műsort. Gyönyörű karácsonyi előadást adtak elő ifjaink. Címe a darabnak: "Christmas Fantasy." Ebben az előadásban az énekkar is nagy szerepet töltött be és még képekben is bemutatták a karácsonyi történetet, amint azt elmondta egyik vándor a másiknak. Az estét érdekessé tette az is, hogy Kónya Róza testvér magyarul előadta a pásztorok és bölcsék történetét.

Karácsony estéjén, imaóra után, feldíszítettük a karácsonyfát és ezután az ifjak elmentek énekköruttra. Bár hideg volt, mégis minden gyülekezeti tagot és ismerőst meglátogattak és dicső karácsonyi énekekkel köszöntötték őket. Az Ur neve dicsőítve volt általuk énekekben egész éjjel. Karácsony reggelén pedig a karácsonyi istentiszteleten minden ifju elfoglalta a helyét az énekkarban. Nem hiányzott egy sem. Felejthetetlen szép napunk volt. Amíg körülöttünk az országokban háboru és gyűlölet van és szeretetlenség divik általában, addig csendes imaházunkban ezt a témát fejtegette Kónya Róza testvér: "There is Peace on Earth."

Délután pedig a karácsonyfa-ünnepélyt tartottuk meg. A gyermekek szüleikkel együtt jöttek dicsérni az Urat. Különféle szavaltatok, énekek és előadások hangzottak el, majd a vasárnapi iskolás gyermekek ajándékokkal elhalmozva tértek haza. Ezen ünnepélyt a vasárnapi iskolánk titkára, Fülöpné testvér vezette le.

SZILVESZTER-EST. — Ezen az estén is az Urnak a házába siettünk már este kilenc órakor. Éreztük az Urnak jelenlétét közöttünk. Testvéreink egymás után bizonyosságot tettek arról, hogy mit jelentett az Ur életükben az elmúlt esztendőben. Majd miután mindenkinek alkalma volt az éneklésre és szólásra, egy alkalmi beszédet hallgattunk meg Kónya Róza vezetőnk által. Beszédének címe: "Mult, jelen, jövő" volt. Majd ezután imára borultunk és térdeinken értük el az ujesztendőt. Miután fent végeztünk, levonultunk az alsó terembe, ahol bőven volt mindenki részére tea és sütemény. Az Uré legyen a dicsőség mindenekért.

Reporter

MINDENNEMŰ CIKKET, közleményt és missziójelentést a szerkesztő címére küldjünk! Rev. Gabriel PETRE, 3508 Chatham Ave., Cleveland, Ohio.

AGGMENHÁZUNK

Rovatvezető: PETRE M. ADALBERT
8400 Vanderbilt Ave.—Detroit, Mich.



K Ö S Z Ö N E T

Trsztjányky T. prédikátor tv. vezetése alatt lévő gary-i gyülekezet mélyen szíven hordja az Aggmenházunk ügyeit, melynek hosszú évek során sokszor tettekben adtak kifejezést. Talán azért is, mert a legközelebb vannak hozzá. Közelről mindig tisztábban lehet látni dolgokat.

Meg kell emlékezzünk arról, hogy amidőn Vér testvérünk nagy áldozattal a reperálás, építkezés nagy munkáját végezte s amidőn a háznál nagy takarításról és festésről gondoskodva volt, Trsztjányky testvér, kedves neje és kedves fiuk Tivadar, Esprávník tv. és neje, Bulza tv.-nő, Nagy S. tv.-nő, Bodnár tv.-nő, Tary tv., Kelemen tv. East Chicagoból Nagy tv.-nő és Mák barátnő, rengeteg munkát végeztek el, mivel szép kis összeget spóroltak meg Szövetségünknek. Ez uttal is köszönetet mondunk áldozatos munkájukért.

P. M. A.

AZ APOSTOLI KÖR LÁTOGATÁSA

November 8-án a gary-i apostoli kör tagjai és mások, valami 21-en meglepték Aggmenházunk lakóit és sok szép ajándékot adtak öreg testvéreinknek. A legnagyobb ajándék az apostoli kör részéről egy szép urvacsora készlet volt, melynek átadása alkalmával Trsztjányky tv. az Ur Szent Jegyeit osztotta ki Aggmenházunk lakói és kedves vendé-

gei között. Itt nem lehet leírni azt a nagy örömet, melyben részesítette az Ur Aggmenházunk lakóit vendég testvéreink által. — Adjon az Ur sok lelki erőt az "apostoloknak" a krisztusi szeretet gyakorlására.

P.M.A.

TERMÉSZETBELI ADOMÁNYOK NOVEMBERBEN ÉS DECEMBERBEN

GARY, IND. — Smenyák P. 2 torta, 2 tucat banán. Esprávník Gy. 3 box makaróni, 1 box cukorka. Bulzáné testvér 3 font oat meal, 2f. lencse, 2 box suroló por. Jaskó testvér 5 f. liszt, 5 f. pancake liszt, 5 f. rizs, félfont só, félfont szirup, 1 font cukorka. Nagy L. 35 font liszt, 2 font rizs, 1 font mazsola, 10 f. cukor, 3 f. szilva, 1 f. kávé, 1 box suroló por, 6 drb. szappan. Kirla G. minden öregnek 50—50 cent. Vaprezsán testvér 3 f. kávé, 2 f. vaj, 10 f. só, 10 f. liszt, 10 f. cukor, 1 f. bors, 1 f. paprika. Soltész barát 1 csomag ruha.

CHICAGO, ILL. — Jakabné testvér 1 f. kakaó, 2 kanna paradicsom, 1 f. kávé, 1 kanna kukorica, 1 kanna hal, 1 kanna bab, 1 f. borsó, 1 f. makaróni, 1 kanna leves, 1 kanna pudding. Spisák barátnő 10 f. cukor. Petrikóné testvér 3 f. kávé, 25 f. liszt, 10 f. cukor, 4 f. hus, 3 kenyér, 1 kalács, 3 pkg. jello. Idb. Veizerné testvér 1 szép szőrme kabát, több viselt ruha. Ulbrichné testvér 4 kanna bab, 3 f. kávé, félfont köménymag, 6 pkg. jello, 20 font cukor. Mrs. Juhász 5 f. sonka. Havelné testvér 25 f. liszt. Horváth I. 10 f. cukor, 2 f. kávé. Tóbiásné testvér 10 f. cukor, 3 f. rizs, 1 f. kávé, 10 f. só, 1 pkg. köles kása, 1 box szóda, 15 f. liszt, 12 darab szappan, 1 tucat narancs, 1 csomag viselt ruha, 1 zsák rongy. Erdélyi Gy. 1 box oat meal, 1 kanna borsó. Illika család 25 font liszt, 1 f. cukor, 3 drb. szappan, 1 box surolópor. Jakab Károly 1 f. tézta, 1 box tézta, 1 kanna kukorica, 1 box hal, 1 kanna sárgarépa. Fedor Cs. 2 box sütemény. Hajik Juliska 1 kanna kukorica, 1 kanna borsó, 1 leves, 1 f. cukor. Vadik D. 1 box sütemény. Erdélyiné testvér 4 női ruha, 20 font só, 3 f. rizs, 1 f. kávé. Fülöp család 3 kanna kukorica, 1 box oat meal, 1 f. cukor, 1 box liszt. Ulbrich család 25 f. liszt. Lászlóné 2 női kabát, 1 ruha.

NÖSZÖVETSÉGTŐL 3 pár drapéria.

AKRON, OHIO. — Nőgyesület 4 font tézta.

WADSWORTH, OHIO. — Bodolainé testvér 2 üveg vanília, Seresné testvér 1 f. paprika, 1 f. bors és mindenkinek egy-egy ajándéktárgy és 4 kanna csigri.

BENTON HARBOR, MICH. — Az angolnyelvű gyülekezet 1 csomag alsóruha.

HOMESTEAD, PA. — Nőgyesület 12 drb. párnahuzat, 6 lepedő, 12 pár női ha-

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

HA GYÁSZ ÉRI, HIVJA

JAKAB ISTVÁN és FIA

népszerű magyar

temetésrendezőket

8923 BUCKEYE RD.

Phone: CE-0384 WA--4421

11713 BUCKEYE RD.
Cleveland, Ohio

Tekintse meg a 11713 Buckeye Road
alatt levő, újjáépített, modernül beren-
dezett, gyönyörű, tágas kápolnánkat!

Ha tejsre van szüksége, kérjen mindig

**TAYLOR
TEJET**

BUFFALO egyedüli magyar tejese
készséggel szolgálja a magyarságot!

INSIST ON TAYLOR MILK!

76 Bridgeman St. Phone: RI-6300

Union National Bank

Külföldi osztályához
bizalommal fordulhat. Betétek \$5,000.00
biztosítva vannak.

Spiegel Zsigmond

Külföldi osztály vezetője és közjegyzője

515 FIFTH AVENUE

McKEESPORT

Phone 5137.

JOS. A. SANDERS

and SONS, Inc.

"Buffalo's Live Wire
ROOFERS"

Industrial SHEET METAL WORK

In All Gauges

107-117 Lathrop Street

BUFFALO, N. Y.

Phones: TAylor 1470-1471-1472

risnya, 7 pár férfi harisnya, 12 drb. szap-
pan.

DETROIT, MICH — Balia L.-né test-
vér 1 tucat narancs, 3 font cukorka. Kul-
csár F.-né testvér 3 és fél font tészta.
Kocsis Imre 10 drb. ceruza, 2 f. sajt, 6
font rizs, 30 drb. narancs, 2 box rice
crisps, 1 f. kávé, 2 box surolópor, 2 üveg
jelly, 5 és fél font méz, 7 font makaró-
ni, 5 f. dió. Community Fund 1 üveg
jelly, 3 üveg barack, 2 üveg peanut but-
ter, 1 box crackers, 1 kanna borsó, 1 kan-
na csokoládé, 1 box mazsola, 1 f. cukor, 1
tucat narancs, 12 pkg. cukorka. Borók
né testvér New Yorkból 15 f. tészta.

PÉNZBELI ADOMÁNYOK

A new yorki Nőgyesület Tatterné test-
vér által minden öregnek 1—1 dollár. A
wallingfordi Nőgyesület Krajnyákné test-
vér által \$5.00. Az elyriai gyülekezet
\$5.00. A garfieldi gyülekezet \$8.00. A
South norwalki Nőgyesület \$10.00. A
buffaloi Nőgyesület \$5.00. A Ranson
Hines Northern Baptist Seminary \$2.00.
A bridgeporti Nőgyesület \$5.00. A S.
norwalki gyülekezet \$5.00.

Hálás köszönetet mondunk a szíves a-
dományokért.

KÉRELEM GYÜLEKEZETEINKHEZ

A new yorki konvenciónk elfogadta,
hogy az aggmenházi költségvetésünk eb-
ben az évben is ugyanaz lesz, ami a múlt
évben volt: MINDEN GYÜLEKEZETI
TAG UTÁN 65 CENTET küldünk be az
Aggmenház pénztárába. Konvenciónkig
nagyon sok időnk nincs, azért szeretettel
kérjük gyülekezeteinket, hogy fogjanak
hozzá a munkához s KÜLDJENEK PÉNZT
a pénztárba, mert a magas árakra való te-
kintette, családunk fönntartása sok pénz-
be kerül! A KONVENCIO ÓTA A VISZ-
SZAFIZETÉSEKET ÉS A REPARÁCIÓ
KÖLTSÉGEIT ESZKÖZÖLTÜK ÉS A
PÉNZTÁRUNKBAN NINCSEN PÉNZ!
KÉRJÜK AZ ÜGYET KOMOLYAN VEN-
NI.

PETRE M. Adalbert, ideigl. gondnok.

SZERKESZTŐI ÜZENET

Lapunk lezárási ideje a hónap 10-
ik és 25-ik napja. Ez annyit je-
lent, hogy a közlendő kéziratoknak
meg kell érkezni a főszerkesztőhöz
ez előtt az időpont előtt. Ellene-
setben, legnagyobb sajnálatunkra,
csak a következő számban jelenhet-
nek meg az elkészített cikkek.

A kéziratok lehetőleg írógépen,
kettős sorközzel legyenek írva, mert
a nyomda ilyet követel. Minden
cikk beküldőjének a nevét okvet-
len tudnunk kell még az esetben is,
ha szerénységből nem akarja saját
nevét a cikk alá írni. A névtelenül
beküldött cikkek közléséért a szer-

kesztőség felelősséget nem vállal-
hat.

A gyülekezetekben megtörtént
híreket az illetékesek azonnal küld-
jék be; ne várjanak, amíg egy cso-
mó összegyűl, mert akkor nehéz
elhelyezni. Egyébként is a friss
hírt szívesebben olvassa mindenki.

Prédikátor testvéreket és máso-
kat, akiket az Ur a tollforgatás ta-
lentumával megáldott, szeretettel
kérjük, ne feledkezzenek meg egy-
egy cikknek néhanapján való bekül-
déséről. — Minél több személy az
Evangéliumi Hírnök írója, annál
változatosabb és érdekesebb. — A-
zok pedig, akik a múltban készség-
gel írtak Lapunk részére, ezuton
fogadják leghálásabb köszönetün-
ket. (Szerk.)

Sokan azt mondják, ez a legjobb
vallásos-lap azok között, amiket ed-
dig ismernek.

AZ

**AMERIKAI MAGYAR
BAPTISTA
SZERETET-EGYLET**

A legjobb egylet a maga nemében.
Felvesz 20 évtől 55 évig valláskülön-
ség nélkül minden tisztességes életű
egyént. A hívő gyülekezet tagjai a
prédikátor bizonyítványával orvosi
vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Be-
állási díj csekély 50 cent és tagsági
díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb
felvilágosításért az Egylet titkárához
az alábbi címre:

GABRIEL DOBRA

2889 E. 102nd St., — Cleveland, Ohio

HA BIBLIÁRA VAGY BÁRMINEMŰ
VALLÁSOS KÖNYVRE VAN
SZÜKSÉGE

forduljon bizalommal az

"EVERYBODY'S BIBLE
HOUSE"

igazgatójához

FERKÓ ISTVÁN TESTVÉRHEZ

8901 DEARBORN AVE.

DETROIT, MICH.

**EAST 79th and GRAND
SERVICE STATION**

Tire — Battery — Sales & Service
Irja fel címünket és telefonszámunkat,
keressen fel mielőbb, parancsoljon és
mi örömmel állunk szolgálatára

TOMORY és KLIMEK

2749 East 79th St., — Cleveland, O.

Tel. ENdicott 9463